

# SENCOR®

SBG 2070SS



KONTAKTNÝ GRIL  
Preklad pôvodného návodu

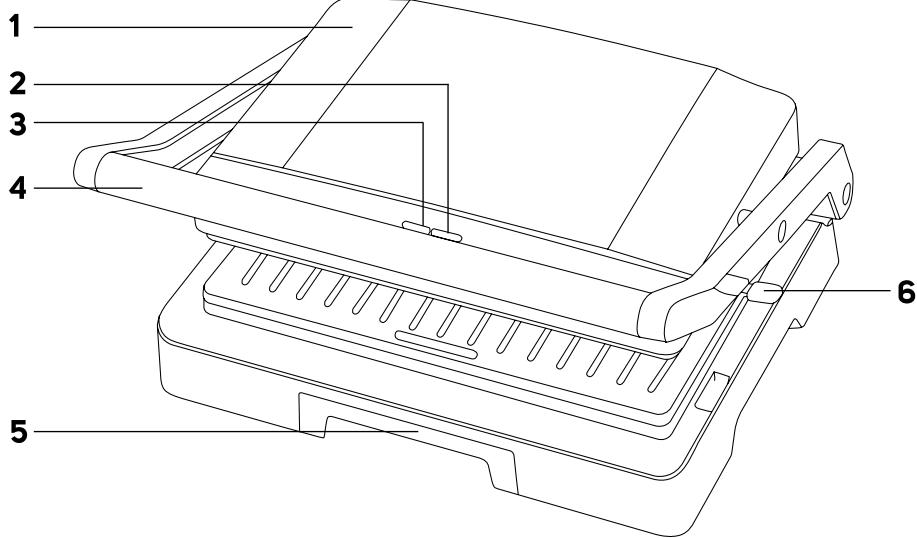


**SENCOR**<sup>®</sup>

**SBG 2070SS**



**A**



## Dôležité bezpečnostné pokyny

### **ČÍTAJTE POZORNE A USCHOVAJTE ICH NA BUDÚCE POUŽITIE.**

- Tento spotrebič môžu používať deti vo veku 8 rokov a staršie a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a znalostí, pokiaľ sú pod dozorom alebo boli poučené o používaní spotrebiča bezpečným spôsobom a rozumejú prípadným nebezpečenstvám.
- Deti sa so spotrebičom nesmú hrať.
- Čistenie a údržbu vykonávanú používateľom nesmú vykonávať deti, ak nie sú staršie ako 8 rokov a pod dozorom.
- Deti mladšie ako 8 rokov sa musia držať mimo dosahu spotrebiča a jeho prívodu.
- Ak je prívodný kábel poškodený, jeho výmenu zverte odbornému servisnému stredisku, aby sa zabránilo vzniku nebezpečnej situácie. Spotrebič s poškodeným prívodným káblom je zakázané používať.
- Grilovacie dosky utrite mäkkou hubkou mierne navlhčenou v teplej vode. Dodržujte pokyny uvedené v časti „Čistenie a údržba“.
- Spotrebič nie je určený na činnosť prostredníctvom vonkajšieho časového spínača alebo diaľkového ovládania.

- Pred pripojením spotrebiča k sieťovej zásuvke sa uistite, či sa nominálne napätie uvedené na štítku spotrebiča zhoduje s elektrickým napätiom zásuvky, ku ktorej chcete spotrebič pripojiť.
- Spotrebič prípajajte iba k riadne uzemnenej zásuvke. Odporúčame zapojiť spotrebič do samostatného elektrického obvodu. Nepoužívajte predlžovacie káble.
- Spotrebič nepripájajte k sieťovej zásuvke, ak nie je riadne zostavený.
- Nedotýkajte sa prívodného kábla alebo zástrčky mokrými rukami.
- Spotrebič je určený iba na použitie v domácnosti. Spotrebič je takisto určený na osobné použitie v priestoroch, ako sú:
  - kuchynské kúty pre personál v obchodoch, kanceláriach a ostatných pracoviskách;
  - hotelové alebo motelové izby a iné obytné priestory;
  - polnohospodárskye farmy;
  - podniky zaistujúce nocľah s raňajkami.
- Spotrebič nepoužívajte v príemyselnom prostredí alebo vonku.
- Spotrebič je určený na prípravu potravín. Nepoužívajte ho na iné účely, než na aké je určený.
- Spotrebič neumiestňujte na parapety okien, odkvapkávaciu dosku drezu alebo na nestabilné povrchy. Vždy ho umiestnite na stabilný, rovný a suchý povrch.
- Spotrebič nekladte na elektrický ani plynový varič alebo do jeho blízkosti, neumiestňujte ho do blízkosti otvoreného ohňa alebo zariadení, ktoré sú zdrojom tepla.
- Nepoužívajte spotrebič v blízkosti vane, drezu, plaveckého bazéna alebo iného zdroja vody.
- Aby ste zabránili prípadnému úrazu elektrickým prúdom, neponárajte spotrebič do vody alebo inej tekutiny.
- Pred použitím spotrebiča sa uistite, že je odkvapkávacia tácka umiestnená na svojom mieste.
- Pri prevádzke musí byť zaistený dostatočný priestor na cirkuláciu vzduchu nad spotrebičom a zo všetkých jeho strán. Nepoužívajte spotrebič v blízkosti horľavého materiálu, ako sú záclony, utierky na riad a pod.
- Teplota prístupných povrchov môže byť vyššia, ak je spotrebič v činnosti. Dbajte na to, aby ste sa nedotkli zahrátnej grilovacej dosky alebo horného krytu. Spotrebič môže byť horúci aj po jeho vypnutí. Pred čistením, údržbou alebo inou manipuláciou sa uistite, že je spotrebič celkom vychladený.
- Pri grilovaní tučných potravín dbajte na zvýšenú opatrnosť, aby ste sa neopálili prskajúcim tukom.
- Nepríhlavového povrchu grilovacej dosky sa nedotýkajte ostrými alebo kovovými predmetmi. Inak by mohlo dôjsť k jeho poškodeniu.
- Spotrebič vždy vypnite a odpojte od sieťovej zásuvky, ak ho nechávate bez dozoru, ak ho nebudete používať, a pred čistením alebo premiestnením.
- Pred premiestnením, čistením alebo uskladnením nechajte spotrebič vychladnúť. Na prenášanie spotrebiča používajte tepelne izolované rukoväti.
- Spotrebič nepoužívajte na odkladanie predmetov.
- Sieťový kábel odpájajte od zásuvky tahom za zástrčku, nie za kábel. Inak by mohlo dôjsť k poškodeniu sieťového kábla alebo zásuvky.
- Dbajte na to, aby napájací kábel nevišiel cez okraj stola alebo aby sa nedotýkal horúceho povrchu.
- Nepoužívajte spotrebič, ak nefunguje správne, pokiaľ spadol na zem, poškodil sa alebo bol ponorený do vody.
- Aby ste sa vyuvarovali nebezpečenstva úrazu elektrickým prúdom, neopravujte spotrebič sami ani ho nijak neupravujte. Všetky opravy zverte autorizovanému servisnému stredisku. Zásahom do spotrebiča sa vystavujete riziku straty zákonného práva z chybného plnenia, prípadne záruk y za akosť.

# SK Kontaktný gril

## Návod na použitie

- Dakujeme, že ste si kúpili nás výrobok značky SENCOR, a veríme, že s ním budete spokojní. Pred použitím spotrebiča sa, prosím, oboznámite s návodom na jeho obsluhu, a to aj v prípade, že ste už oboznámeni s používaním výrobkov podobného typu. Spotrebič používajte iba tak, ako je popísané v tomto návode. Návod uschovajte na budúce použitie.
- Minimálne počas záruký odporúčame uschovať originálny prepravný kartón, balaci materiál, pokladničný doklad a záručný list. V prípade prepravy zabalte spotrebič opäť do originálnej škatule od výrobcu.

### POPIS SPOTREBICA

- |  |  |
|--|--|
| <b>A1</b> Vŕchný kryt  | <b>A4</b> Rukoväť                            |
| <b>A2</b> Zelená svetelná kontrolka – označuje, že je gril pripravený na použitie. | <b>A5</b> Odkvapkávacia miska na tuk a šťavu |
| <b>A3</b> Červená svetelná kontrolka – označuje, že je gril zapnutý.               | <b>A6</b> Poistka                            |

### PRED PRVÝM POUŽITÍM

- Kontaktný gril vyberte z obalového materiálu a odstráňte z neho všetky propagáčné materiály vrátane etikiet, ktoré môžu byť umiestnené na grilovacie dosky.
- Grilovacie dosky utrite čistou, mierne navlhčenou handričkou a potom utrite dosucha.
- Odkvapkávaciu misku vyberte zo základne. Umyte ju v teplej vode s trochu kuchynského saponátu, opláchnite a utrite ju dosucha. Vráťte späť na svoje miesto.
- Vonkajší povrch grilu utrite mierne navlhčenou, mäkkou utierkou a potom utrite dosucha.

#### Varovanie:

Gril ani jeho sieťový kábel neoplaňujte pod tečúcou vodou ani ich neponárajte do vody alebo inej tekutiny.



#### Poznámka:

Odporúčame gril pred prvým použitím zapnúť na najvyššiu teplotu a nechať v prevádzke počas así 5 minút, aby došlo k vypáleniu grilu a grilovacích dosiek a odstráneniu možného nepriemerného zápacu počas prvého používania. V tomto čase môžete zaznamenať aj slabý dym. Ide o normálny jav.

### POUŽITIE KONTAKTNÉHO GRILU

- Položte gril na rovnú, pevnú a suchý povrch v dostatočnej vzdialosti od sieťovej zásuvky.
- Uvŕdnite poistku, aby ste mohli gril otvoriť.
- Zapojte zástrčku prívodného kábla do sieťovej zásuvky a červená svetelná kontrolka sa rozsvietí.
- Hneď ako sa rozsvietí zelená svetelná kontrolka, je gril pripravený na použitie.



#### Poznámka:

Počas používania bude zelená svetelná kontrola zhasinať a rozsvecovať sa, čo označuje, že sa grilovacie dosky ohrevajú na prevádzkovú teplotu. Ide o normálny jav.

- Otvorte gril a na spodnú grilovaciu dosku položte potraviny, ktoré chcete opečieť. Podľa potreby prikloppte hornú dosku.
- Pokiaľ potrebujete potraviny skontrolovať, otvorte gril.
- Hneď ako sú potraviny dosťatočne opečené, otvorte gril a pomocou dreveného alebo teplovzdomného, plastového kuchynského náčinia snímite potraviny z grilovacej dosky.

#### Varovanie:

Na otvorenie grilu vždy používajte tepelne izolovanú rukoväť.

- 
- Po ukončení používania odpojte zástrčku prívodného kábla od sieťovej zásuvky.
  - Pred čistením, údržbou alebo inou manipuláciou nechajte gril vychladnúť.

#### Varovanie:

Počas používania sa grilovacie dosky a vonkajší povrch grilu zahrievajú a môžu dosahovať vysoké teploty. Gril zostáva horúci aj po ukončení používania. Prí nesprávnej manipulácii hrozí riziko väčšeho popálenia. Dbajte na vzývnenú opatrosť pri manipulácii s grilom. Odporúčame používať kuchynské lapky. Vždy používajte dostupné tepelne izolované rukoväť.



#### Poznámka:

Nikdy nepoužívajte kovové náčinie ani nôž, pretože by ste mohli poškriabat nepriľňavý povrch grilovacích dosiek.

### TIPY NA GRILOVANIE MÄSA

- Pre dosiahnutie optimálnych výsledkov nakrájajte mäso na rovnomerne hrubé plátky.
- Aby nebolo mäso tuhé a vysušené, odporúčame ho nesoliť pred grilovaním. Dochutenie solou či koreňom odporúčame vykonat až po jeho tepelnej úprave.
- Skôr ako začnete grilovať marinované mäso, kuchynskou utierkou najskôr vysušte prebytočnú marinádu. Niektoré marinády môžu obsahovať veľké množstvo cukru a ten sa potom môže pripájať.
- Počas grilovania mäso neprepichujte, aby z neho nevytekala šťava a nebolo tuhé a vysušené.
- Nesušte mäso príliš dlhým časom grilovania.
- Kuracie mäso vždy dobre prepečte.
- Predvarené párky nemusíte pred grilovaním prepichovať.
- Kontaktný gril neodporúčame používať na grilovanie mäsa s hrubými kostami, ako sú napr. kotlety s kostami.
- Potraviny musia byť celkom rozmrazené pred ich opečením.

### ČISTENIE A ÚDRŽBA

- Gril vyčistite po každom použití. Pred čistením musí byť gril vypnutý, odpojený od sieťovej zásuvky a celkom vychladený.



#### Varovanie:

Aby sa zabránilo nebezpečenstvu úrazu elektrickým prúdom, neponárajte spotrebič, napájací kábel ani sieťovú zástrčku do vody alebo inej tekutiny.

## Grilovacie dosky

- Na vycistenie grilovacích dosiek použite kuchynskú papierovú utierku alebo navlhčenú, mäkkú textíľ.
- V prípade väčšieho znečistenia očistite grilovacie dosky ľahko navlhčenou handričkou s prídavkom malého množstva neutrálneho kuchynského saponátu. Po aplikácii saponátu dôkladne utrite dosky čistou, mierne navlhčenou handričkou a vytrrite ich dosucha.



### Poznámka:

Grilovacie dosky sa vám budú lepšie čistiť, keď budú ešte vlážné.

## Odkvapkovacia miska

- Uistite sa, že obsah odkvapkávacej misky je vychladený, a potom ju opäťne vyberte zo základne.
- Vyprázdnite jej obsah a umyte v teplej vode s prídavkom neutrálneho kuchynského saponátu. Potom ju opláchnite čistou vodou, osušte a vráťte späť na svoje miesto.

## Vonkajší povrch

- Na čistenie vonkajšieho povrchu použite suchú alebo mierne navlhčenú textíľ. Potom všetko riadne vytrrite dosucha.
- Na čistenie nikdy nepoužívajte drôtenky, čistiace prostriedky s abrazívnym účinkom, benzín a pod.

## Uloženie

- Pokiaľ nebudeťte spotrebiť dlhší čas používať, odpojte zástrčku od sieťovej zásuvky, nechajte spotrebič vychladnúť a vyčistite ho podľa výššie uvedených pokynov.
- Pred uložením sa uistite, že sú spotrebič aj všetko príslušenstvo riadne čisté a suché.
- Uložte spotrebič na suché, čisté a dobre vetrané miesto, kde nebude vystavený extrémnym teplotám a kde bude mimo dosahu detí alebo zvierat.

## TECHNICKÉ ÚDAJE

Menovitý rozsah napätia.....	.....220 – 240 V~
Menovitý kmitočet.....	.....50 – 60 Hz
Menovitý príkon.....	.....1000 W

Zmeny textu a technických špecifikácií vyhradené.

## POKYNY A INFORMÁCIE O ZAOBCHÁDZANÍ S POUŽITÝM OBALOM

Použitý obalový materiál odložte na miesto určené obcou na ukladanie odpadu.

## LIKVIDÁCIA POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZARIADENÍ



Tento symbol na produktoch alebo v sprievodných dokumentoch znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky sa nesmú pridať do bežného komunálneho odpadu. Pre správnu likvidáciu, obnovu a recykláciu odovzdajte tieto výrobky na určené zberné miesta. Alternatívne v niektorých krajinách Európskej únie

alebo iných európskych krajinach môžete vrátiť svoje výrobky miestnemu predajcovi pri kúpe ekvivalentného nového produkta. Správnu likvidáciu tohto produktu pomôžete zachovať cenné prírodné zdroje a napomôžate prevencii potenciálnych negatívnych vplyvov na životné prostredie a ľudské zdravie, čo by mohli byť dôsledky nesprávnej likvidácie odpadov. Ďalšie podrobnosti si vyžiadajte od miestneho úradu alebo najbližšieho zberného miesta. Pri nesprávnej likvidácii tohto druhu odpadu sa môžu v súlade s národnými predpismi udeliť pokuty.

## Pre podnikové subjekty v krajinách Európskej únie

Ak chcete likvidovať elektrické a elektronické zariadenia, vyžiadajte si potrebné informácie od svojho predajcu alebo dodávateľa.

## Likvidácia v ostatných krajinách mimo Európskej únie

Tento symbol je platný v Európskej únii. Ak chcete tento výrobok zlikvidovať, vyžiadajte si potrebné informácie o správnom spôsobe likvidácie od miestnych úradov alebo od svojho predajcu.



Tento výrobok spĺňa všetky základné požiadavky smerníc EÚ, ktoré sa naň vzťahujú.

FAST ČR, a.s.  
U Sanitasu 1621  
CZ-251 01 Říčany  
[www.sencor.eu](http://www.sencor.eu)